

Lesson (4)

1) ()内の人称代名詞を適切な格になおしなさい。

Der Mantel gefällt (ich). → Der Mantel gefällt mir.

Sie fragt (er), aber er antwortet (sie) nicht. → Sie fragt ihn, aber er antwortet ihr nicht.

Hier liegt ein Bleistift. Er gehört (sie, 単数). → Hier liegt ein Bleistift. Er gehört ihr.

Sie schenkt (er) einen Blumenstrauß. → Sie schenkt ihm einen Blumenstrauß.

Helfen Sie (ich) bitte! → Helfen Sie mir bitte!

2)独文和訳

Der Herbst ist die Zeit der Ernte. 秋は収穫の時期である。

Der Lehrer empfiehlt uns ein Buch. 教師は我々に一冊の本を推薦する。

Der Affe ist dem Menschen ähnlich. サルは人間に似ている。

Wem gehört der Hut? その帽子は誰のですか。

Er gehört mir. 私のです。

Gefällt Ihnen das Buch? その本が気に入りましたか。

Ich schenke es Ihnen. それをあなたにプレゼントします。

Der Friede ist das Meisterstück der Vernunft.(Kant) 平和は理性の傑作である。

Die Kunst ist zwar nicht das Brot, aber der Wein des Lebens.(Jean Paul)

芸術は確かにパンではないが人生のワインである。

Der Sohn folgt nicht immer dem Rat des Vaters.

息子は必ずしもいつも父の助言に従うとは限らない。

3)和文独訳

ここに(Kugelschreiber または Kuli)があります。 Hier liegt ein Kugelschreiber.

それは私のです。 Er gehört mir.

私が先生に質問をすると先生は私に答えてくださる。

Ich frage den Lehrer, und er antwortet mir.

彼は彼女と握手する(jm. die Hand drücken)。 Er drückt ihr die Hand.

Lesson (5)

1)次の文の斜体部の名詞を複数に変え、定形を適切な形に改めなさい。

Das Buch hier gehört *dem Studenten*. → Die Bücher hier gehören den Studenten.

Das Mädchen schreibt *einen Brief*. → Die Mädchen schreiben Briefe.

Wie ist *der Name der Blume*. → Wie sind die Namen der Blumen?

Wohin fährt *die Mutter des Schülers*? → Wohin fahren die Mütter der Schüler?

Wo steht *das Auto der Lehrerin*? → Wo stehen die Autos der Lehrerinnen?

2)独文和訳

Auch die Kinder sagen nicht immer die Wahrheit.

子供といえども真実を語るとは限らない。

Der Wald ist schön. Dort sammeln die Jungen Pflanzen.

その森は美しい。そこで少年たちは植物を集める。

Jetzt sind die Blätter der Bäume grün, überall blühen die Blumen.

今、木々の葉が緑になり、至る所で花が咲いている。

Glauben Sie, daß der Zweck die Mittel heiligt?

目的が手段を正当化する、とあなたは思いますか。

Alle Menschen werden Brüder.(Schiller) 人間は皆、兄弟となる。

Die Sonnenstrahlen bringen der Erde Licht und Wärme.

太陽光線は地球に光と熱をもたらす。

Der Mensch ist das Maß aller Dinge.(Protagoras) 人間は万物の尺度である。

Er hält zwei Zeitungen, die "Frankfurter Allgemeine" und "Die Welt".
彼は2つの新聞「フランクフルター・アルゲマイネ」と「ディ・ヴェルト」を購読している。

3)和文独訳

この靴 (Schuhe) は私の気に入っています。Die Schuhe gefallen mir.
お子さんは何人 (wie viele) いらっしゃるですか。Wie viele Kinder haben Sie?
息子 (Sohn m.) が1人, 娘 (Tochter f. pl.) が2人おります。

Ich habe einen Sohn und zwei Töchter.

私達は手袋 (Handschuhe) をはめている (tragen) 。Wir tragen Handschuhe.
それらは手を暖かく保ってくれる (warm halten)。Sie halten die Hände warm.

Lesson (6)

1) 必要なところに形容詞の格語尾を補いなさい。

Öl ist ein wichtig(er) Rohstoff.

Sie betritt ein klein(es) Geschäft und sucht etwas Hübsch(es).

Sie probiert einen weiß(en) Hut und eine blau(e) Jacke.

Ander(e) Länder, ander(e) Sitten.(Sprichwort)

Die groß(en) Städte haben meistens verschieden(e) Museen.

2) 独文和訳

Man denkt oft, daß Kernkraftwerke ein notwendiges Übel sind.

原子力発電所はしばしば必要悪と考えられている。

Ich glaube, daß die Deutschen ein fleißiges Volk sind.

私は、ドイツ人は勤勉な国民だと思う。

Die Schweiz ist ein südlicher Nachbarstaat der Bundesrepublik Deutschland.

スイスはドイツ(連邦共和国)の南隣の国です。

Der Kranke hat Kopfschmerzen und hohes Fieber.

その患者は頭痛と高熱があった。

Quecksilber ist das einzige flüssige Metall. Alle anderen Metalle sind fest.

水銀は唯一の液体金属である。他の全ての金属は固体である。

Schöne junge Menschen sind Zufälle der Natur.

Aber schöne alte Menschen sind Kunstwerke.

美しい若者というのは、自然が産んだ偶然の産物である。

しかし、美しい年老いた人々は芸術作品である。(ハイネ)

Der wahre Reichtum des Lebens ist die Zuneigung, die wahre Armut ist der Egoismus.
(Rückert)

人生の本当の豊かさというのは、愛情である。

本当の貧しさというのは、エゴイズム(自己中心)である。(リュッケルト)

Den wievielten haben wir heute? Wir haben heute den 26. Juni.

今日は何日ですか。今日は6月26日です。

3) 和文独訳

彼女は黒い(dunkel)目(Augen)をしている。Sie hat dunkle Augen.

地球(Erde f.)は小さくて(klein)美しい惑星(Planet m.)である。

Die Erde ist ein kleiner und schöner Planet.

新聞に(in der Zeitung)何か面白い(interessant)ことが載って(stehen)いますか？

Steht etwas Interessantes in der Zeitung?